MALTA

QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)
BHALA QORTI TA' GUDIKATURA KRIMINALI

MAGISTRAT Dr IAN FARRUGIA LL.D

Illum 18 ta' April 2018

IL-PULIZIJA
(Spettur Joseph Mercieca)

Vs

PAUL SPAGNOL

KUMP NRU 1091/2009

IL-QORTI;

Rat li l-imputat**, PAUL SPAGNOL**, **detentur tal-karta tal-identita numru 224267(M)** gie akkuzat talli:

1. fil-lejl bejn l-24 u l- 25 t'Awwissu, 2009 gewwa l-fond Flat 2, Blokk VII, Bieb A, Triq il-Buganvilla, San Gwann, ikkommetta serq tal flus u gojjelerija liema serq hu kkwalifikat bil-mezz, bil-valur, li jeccedi l-elfejn tlett mija u disgha u ghoxrin euro u sebgha u tletin centezmu (€2329.37), bil-lok u bil-hin u li sar ghad-dannu ta' Giuseppa Zammit, Silvio Zammit u Stephen Zammit u/jew ta' pesuna/i ohra.

2. Iktar, nakkuzah ukoll talli rrenda ruhu recediv ai termini tal-Artikli 49,50 u 289 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta permezz ta' diversi sentenzi definittivi mill-Qrati Maltin.

3. Ukoll, talli naqas li josserva xi kodizzjoni jew kondizzjonijiet impost fuqu mill-Qrati ta' Malta li bihom huwa nghata l-helsien mill-arrest f'diversi kazijiet pendent, u cioe` talli kkommetta delitt, li ma kienx wiehed involontarju, fil-kors ta' diversi digrieti vigenti tal-Qorti rigwardanti helsien mill-arrest, fosthom wiehed datat 3 ta' Gunju 2004 mill-Magistrat Dr.Tonio Micallef Trigona LL.D u iehor mill-Magistrat Dr. Lawrence Quintano LL.D.

Rat l-atti kollha tal-kaz u d-dokumenti esebiti;

Qieset id-depozizzjonijiet tax-xhieda mressqa f'dan il-procediment;

Rat ir-*rinvio a giudizio* tal-Avukat Generali tat-23 ta' Awwissu 2010 (ara *folio* 265) u l-kunsens tal-imputat sabiex din il-kawza tigi deciza bil-procedura sommarja (ara folio 287)

Rat fuq kollox il-verbal tas-seduta ta` llum stess fejn, *inter alia*, l-imputat ammetta ghall-imputazzjonijiet kollha kif dedotti kontra tieghu u kompla jinsisti fuq din l-ammissjoni anki wara li l-Qorti taghtu zmien biex jahsibha skond il-ligi;

Semghet lill-ufficjal prosekutur u lid-difensur tal-imputat qabel ma l-Qorti tghaddi ghas-sentenza;

Ikkunsidrat;

Illi la darba l-imputat irregistra ammissjoni inkondizzjonata ghall-imputazzjonijiet kollha migjuba kontra tieghu, u wara li ghamlet l-accertamenti kollha mehtiega skond il-ligi meta ssir ammissjoni tali, u wara li qieset sew id-deposizzjonijiet tax-xhieda prodotti, u l-provi dokumentarji imressqa, l-Qorti tiddikjara li l-imputazzjonijiet imsemmija migjuba kontra tieghu gew sodisfacentement ippruvati u ghalhekk ma ghandhiex triq ohra hlief li tiddikjarah hati taghhom.

Ikkunsidrat;

In tema ta` piena din il-Qorti qed tikkonsidra :

1. l-fattur tal-ammissjoni ta` l-imputat, anki jekk din ma tistax titqies bhala wahda bikrija.
2. In-natura serja tar-reati kommessi;
3. Il-fedina penali xejn felici ta` l-imputat;
4. Qeghda tqis pero`, b'attenzjoni partikolari, id-depozizzjonijiet tal-ufficjal tal-Probation Charlotte Tabone Fabri. Dawn ghandhom piz sostanzjali f'dan l-istadju tal-kontemplazzjoni ta' x'ghandha tkun l-ahjar sanzjoni f'dan il-kaz.

   F'dan il-kuntest, din il-Qorti tasal ghall-konkluzjoni li l-imputat ghamel progress kbir fl-imgieba tieghu matul dawn l-ahhar snin u kkopera bis-shih mal-ufficjal tal-probation. Dan juri lil din il-Qorti li l-imputat lest ghal kull ghajnuna u lest jikkopera. Aktar importanti minn hekk, dan kollu ifisser li effettivament l-imputat gab ruhu b'tali mod, naturalment f'dawn l-ahhar snin, li jindika b'mod car li huwa kandidat tajjeb sabiex jinghata ***a window of opportunity*** - (vide Appell Kriminali Nru 245/2000 VDG, 'Il-Pulizija vs George Farrugia', deciza 18/01/2001).

   Illi, fid-dawl ta` dak hawn fuq espost, il-Qorti hija tal-fehma li ghandha tikkonsidra piena alternattiva ghal dik ta' prigunerija u hi tal-fehma, liema fehma hija msejsa fuq l-informazzjoni dettaljata moghtija dwar l-imputat mill-ufficjal tal-probation, li l-imputat ghandu jitqieghed taht ordni ta' *probation*, liema sanzjoni, fil-fehema ta` din il-Qorti, hija gusta u ekwa, u li tindirizza l-htigijiet ta` l-imputat (li jinghata direzzjoni u jkollu fuqu kontroll) u tas-socjeta` in generali, aktar minn dik ta' prigunerija.

   Ghalhekk, sabiex l-ghan ahhari tal-Gustizzja jintlahaq f'dan il-kaz, hija l-fehema ta` din il-Qorti li ghandu jkun hemm, fil-konfront ta` l-imputat, Ordni ta' Probation fil-massimu taghha skond l-Artikolu 7 tal-Kap. 446 tal-Ligijiet ta' Malta, bil-ghan li f'dan il-perjodu huwa jindirizza certu aspetti fil-hajja tieghu. B'hekk ikun jista' jigi zgurat li l-imputat jinghata gwida adekwata, filwaqt li jkun hemm element ta' deterrent qawwi.

Konkluzjoni

GHALL-DAWN IL-MOTTIVI, L-QORTI, wara li rat l-Artikoli 17, 31, 49, 50, 289, 261(b)(c)(e)(f), 263(a), 264(1), 266, 267, 269(g), 270, 278(3), 279(b), 280(2) u 579(2) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, **issib lil Paul Spagnol, fuq ammissjoni tieghu stess, hati tal-imputazzjonijiet kollha kif dedotti kontra tieghu, u** tordna li, *ai termini* ta' Arikolu 7 tal-Kapitolu 446 tal-Ligijiet ta' Malta, l-imputat jitqieghed taht Ordni ta' Probation ghal tliet (3) snin millum, bil-kundizzjonjiet li jidhrilhom li ghandhom jimponu, minn zmien ghal zmien, l-ufficcju tal-probation.

Il-Qorti, bis-sahha tad-dispost ta` l-Artikolu 533 tal-Kap 9, tordna lill-hati ihallas lir-Registratur tal-Qorti, l-ispejjez in konnessjoni mal-hatra ta` l-esperti u periti. Konsegwentement qed tordna li kopja ta` din is-sentenza tigi komunikata lir-Registratur (Qrati u Tribunali Kriminali) sabiex issehh l-ezekuzzjoni ta` din l-Ordni skond il-ligi.

Ai termini ta' l-Artikolu 7(7) tal-Kapitolu 446 tal-Ligijiet ta' Malta l-Qorti fissret lill-hati Paul Spagnol bi kliem car u li jinftiehem, l-effetti ta' l-ordni ta' *probation* u l-kondizzjonijiet l-ohra applikabbli skond il-ligi u li f'kaz li jonqos milli jikkonforma ruhu ma' dik l-ordni u dawk il-kondizzjonijiet u/jew f'kaz li jaghmel reat iehor tul it-terminu ta' l-ordni ta' *probation,* jista' jinghata sentenza ghar-reati li taghhom nstab hati b'din is-sentenza.

Ai termini ta' l-Artikolu 7(8) tal-Kapitolu 446 tal-Ligijiet ta' Malta, il-Qorti tordna li kopja ta' din is-sentenza u ta' l-ordni ta' *probation* ghandhom jigu trasmessi minnufih lid-Direttur tas-Servizzi ta' Probation sabiex jassenja ufficjal tal-*probation* biex ikun responsabbli ghas-sorveljanza tal-imputat Paul Spagnol.

Dr Ian Farrugia LLD

Magistrat

Marica Mifsud

Deputat Registratur